

Hi³dxá³ caa³ xi³ hi³ gá⁴xíy⁴ Pablo ja³ fii³ Tesalónica

Liáh³la³ gá⁴laá⁴ xii⁴ Pablo ja³

1 Jniá³ Pablo, chiaah⁴²á² Silvano
baáy⁴ Timoteo la³, ga³si⁴²ah¹
xi³ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ diáh⁴
dsa³ ñuúh⁴guah³ fii³ Tesalónica.
Cua²li³chieéyh¹ niaá⁴ah³ Ñúh³a²
Dios ni³ duh³ hi²ñi³ah³ naá³ah³
chiaáh¹ah³. Ba² liáh³ja³ naáy⁴
hi⁴jmeé⁴ chiaá²ah³ Ñúh³a²
Jesucristo ni³.

Hi²xiáh³ dxú⁴ di³nieeyh⁴² diáh⁴

2Liáh⁴ji³ fiiy⁴ ba² ga³cuoo⁴²ah¹
jmi²hee¹ Dios chiaá²ah³ liu³u²xi³
mi² ga³liu³²ah¹ Dios ni³. **3**Mi²
ga³liu³²ah¹ Ñúh³a² Dios ni³, liáh³bi⁴
ca³li³liíh⁴ dsi³²ah¹ niaá⁴ah³ liáh³xi³
mi³jmeé³ah³ ja³ni⁴ chiaah¹ hi³
ca³gua³taá³ah³ chiáh² Jesús ni³. Ba²
hi²xiáh³ cuoo³²ah³ há²ah³ jmeé³ah³
ta² chiaah¹ hi³ naá⁴ah³ oóh²ah³
ni³, baáy⁴ há⁴hé³ ma³tiú²ah³ hi³
bí⁴jé¹ah³ hi³ hi⁴güey³ caāh³ Ñúh³a²
Jesucristo ni³. **4**Niaá⁴ah³ du³ñuúh²á⁴,
hi²xiáh³ nieéy² niaá⁴ah³ Dios ni³.
Ba² nia⁴²ah¹ hi³ jmíyh³heéyh³ ba²
gá⁴dxiy³ niaá⁴ah³ ni³, **5**chiaah¹ liáh³
gá⁴hee²ah¹ niaá⁴ah³ juúh⁴ dxú⁴
ni³, há⁴ja³ ti¹ chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ ja³.
Gá⁴liu⁴²ah¹ chieéyh¹ fáh⁴li³ ba²,

gá⁴liu⁴²ah¹ liáh³xi³ cá⁴bí⁴jmeéy³
jniaah¹ Espíritu Santo ba², hi³ja³
ga³jii³²ah¹ hi³ jmíyh³heéyh³
chiaa⁴²ah¹. Ba² maá³ah³ ba² dxú⁴
liáh³xi³ gá⁴yaa²ah¹ jee⁴² chiaá²ah³
ni³, hi³ gá⁴niaah⁴²ah¹ jmáyh² hi³
hi⁴li³ dxú⁴ chiaá²ah³ ba².

6Hi³ja³ niaá⁴ah³ yáh¹ gá⁴liaá²ah³
gá⁴jmeé¹ah³ liáh³xi³ jniaah¹, ba²
gá⁴jmeé¹ah³ liáh³xi³ ñaá² Jesucristo
ni³. Chiaah¹ gá⁴niu³ah³ dsaá²
fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios gu³xi³ ba²
hi²xiáh³ gá⁴ciíh² gá⁴beéh²ah³. Joó⁴
hi²xiáh³ jé⁴ túh²há²ah³ gá⁴taá³ah³
chiaah¹ liáh³ja³ cá⁴bí⁴jmeéy³
niaá⁴ah³ Espíritu Santo ni³.

7Hi³ja³ ja³ni⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³
ca³dsa³taáy³ dsa³ vó⁴ Macedonia
chieéyh¹ diáh⁴ dsa³ vó⁴ Acaya ni³
mi³dah²jmeé⁴ ree³ liáh³xi³ jmeé³ah³
niaá⁴ah³ ni³. **8**Hi³ja³ ma³dxaá²
Macedonia lí⁴ juúh⁴ chiáh² Ñúh³a²
ni³ vih²chiaá²ah³, ba² liáh³ja³
vó⁴ Acaya. Ba² há⁴ja³ ti¹ ba² ni⁴
ma³dxaá² juúh⁴ hi³ ca³gua³taá³ah³
ni³, liáh⁴ji³ hí¹ bih¹ mi³xa³ juúh⁴
lii³²a², hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ ná⁴dsi¹
hiíh⁴ hi²xiih²ah¹ diáh⁴ dsa³ ja³ni⁴.

9Mii⁴ diáh⁴ ca³dah²jmeé⁴ juúh⁴
liáh³xi³ gá⁴tieé¹ah³ jniaah¹ dxú⁴. Ba²
ca³dah²jmeé⁴ juúh⁴ hi³ gá⁴tiú⁴ah³

diáh⁴ cuú¹ñíh² chiaá²ah³ duh³
 hi²jmeeh¹ah³ huú¹rá² jmáyh³ Dios
 hi³ na³jiúy⁴ ba². **10** Ba² bí⁴jé¹ah³ hi³
 hí⁴güéy³ caáh³ Jaá² ni³ hí⁴yá⁴xiaá²
 yuuh¹ güüi³, hí³ba² hi³ cá⁴bí⁴jiúy³
 caáh³ ñaa² Dios liáh³caáh³ gá⁴júy⁴.
 Chiaah¹ hi³niy³² ni³ hí⁴lieéy² jnia²
 chiáh² hi³ dxí³vii³² hi³ jaah¹ hí⁴xíy⁴
 Dios ni³.

Hí²xiáh³ veyh³ gá⁴jmeé³ ta²

Pablo fii³ Tesalónica

2 Mi³maá³ah³ ba² du³ñuúh²á⁴,
 hi³ gá⁴lí⁴ ba² dxú⁴ liáh³caáh³
 ya²níaa⁴²ah¹ níaa⁴ah³. **2** Ba²
 mi³maá³ah³ ba² hi³ cá⁴dah²jmeéh⁴
 jniaah¹ mi³hee³² fii³ Filipos ni³
 baáy⁴ hi²xiáh³ mi³hee³² cá⁴dah²liú³
 chiaa⁴²ah¹ liáh³caáh³ jaah¹
 dsa³nia⁴²ah¹ níaa⁴ah³. Ba² hi²xiáh³
 cá⁴dah²chiuú³ juúh⁴ chieéyh¹
 jniaah¹ diáh⁴ dsa³ fii³ chiaá²ah³ joó⁴
 gá⁴tiáa² Dios ni³ chiaa⁴²ah¹, hi³ja³
 hiiy³ dsi³²ah¹ gá⁴hee²ah¹ níaa⁴ah³
 juúh⁴ dxú⁴ chiáh². **3** Há⁴ja³ hi³
 ma³lí³taa³ah¹ ja³ liáh³xi³ gá⁴liu⁴²ah¹
 níaa⁴ah³, há⁴ja³ hi³ niaah⁴²ah¹ cuu²
 ja³, ba² há⁴ja³ hi³ ta³hi³²ah¹ hi³
 hi²juu⁴²ah¹ níaa⁴ah³ ja³. **4** Ga³liu⁴²ah¹
 liáh³xi³ níaa⁴ Dios ba². Chiaah¹
 ñaa² ba² ñi³² liáh³xi³ na³lí⁴ah¹,
 hi³ja³ ni³ gá⁴tiéyh² guaa³²ah¹
 hi³ hi²he²ah¹ juúh⁴ dxú⁴ chiáh².
 Há⁴hé³ ga³naah³²ah¹ hi³ hu² hí⁴jiúh⁴
 dxú⁴ diáh⁴ dsa³ chieéyh¹ jniaah¹.
 Ga³naah³²ah¹ hi³ hí⁴jiúh⁴ dxú⁴ Dios
 hi³ cuú³ dxú⁴ cáh³ti³² fáh⁴jiúh⁴
 chiaa⁴²ah² ba². **5** Mi³maá³ah³ ba²
 níaa⁴ah³ hi³ há⁴hé³ jlíh³ gá⁴liu³²ah¹
 níaa⁴ah³ fáh⁴liu⁴ hi³ lii³²ah² liih²
 duh³ hi²juu⁴²ah¹ níaa⁴ah³. Ba²
 há⁴hé³ jlíh³ gá⁴niaah⁴²ah¹ jmiih⁴²
 hí⁴jooy³ hí⁴tí⁴ah¹ cuu². Dios

ni³ na³líy⁴ dsa³ni³² chiaa⁴²ah¹.
6 Há⁴hé³ ga³naah³²ah¹ hi³ hu²
 hí⁴dah²liú⁴ dxú⁴ chiaa⁴²ah¹ diáh⁴
 dsa³, ba² há⁴hé³ ga³naah³²ah¹
 hi³ hi²liú¹ah³ dxú⁴ chiaa⁴²ah¹.
 Heéyh³ ba² na³lí⁴ah¹ apóstoles
 chiey² Cristo hi³ja³ hí⁴jooy³ ba²
 hi²ñiíh²ah¹ níaa⁴ah³ hi³ ñiíh⁴niaah³²
 chiaa⁴²ah¹ hu² liáh³ja³, joó⁴ há⁴hé³
 gá⁴jmeé²ah¹ liáh³ja³. **7** Hi²xiáh³
 vá¹jaa³²ah¹ gá⁴jmeeh²ah¹ níaa⁴ah³.
 Liáh³xi³ ga³jmeé⁴ ja³ m³ chieéyh¹
 diáh⁴ mi³jaá² ba² ni³ gá⁴jmeeh²ah¹
 níaa⁴ah³. **8** Hi²xiáh³ niaa³²ah¹
 níaa⁴ah³ hi³ja³ ni³ dí²hee²ah¹
 níaa⁴ah³ juúh⁴ dxú⁴ chiáh² Dios.
 Há⁴hé³ xi³hé³ gu³xi³ ba² hí⁴jú³ah¹ lí⁴
 gá⁴jiíh³²ah¹, chiaah¹ cuaay¹ná² gaáy³
 díh¹ niaa³²ah¹ níaa⁴ah³. **9** Hi²xiáh³
 veyh³ gá⁴jmeé²ah¹ ta² du³ñuúh²á⁴.
 Liíh³²ah³ ba² níaa⁴ah³, ¿xi² haá²?
 Jmii⁴ ni³ voo⁴ ni³ gá⁴mi⁴²ah¹
 mi³, gu³xi³ hí³ níaa⁴ah³ há⁴hé³
 cá⁴bí⁴dxii¹ah¹ chiáh² hi³ ñiíh⁴niaah³²
 chiaa⁴²ah¹ liáh³ ya²hee²ah¹ níaa⁴ah³
 juúh⁴ dxú⁴ chiáh² Dios ni³.

10 Hí³ba² níaa⁴ah³ na³lí⁴ah³
 dsa³ni³² chiaa⁴²ah¹, ba² ñi³² ba²
 Dios ni³, hi³ hi²xiáh³ xiaa³dsaa³²
 gá⁴yaa²ah¹ jee⁴² chiaá²ah³ mi²ja³.
 Há⁴hé³ xa³ cáh³ti³² gá⁴yaáh²ah¹
 liáh³caáh³ ya²yaa²ah¹ chiaah²ah¹
 níaa⁴ah³ hi³ ca³gua³taá³ah³ ni³.
11 Maá³ah³ ba² liáh³xi³ gá⁴jmeé²ah¹
 chiaah²ah¹ níaa⁴ah³ liáh³ja³
 liáh³ja³ah³, gá⁴jmeé²ah¹ liáh³xi³
 ga³jmeé⁴ ja³ dsa³ chieéyh¹ diáh⁴
 mi³jaá² ba². **12** Gá⁴cuoo²ah¹ níaa⁴ah³
 hi³ bí⁴, cá⁴bí⁴jee⁴²ah¹ há⁴ah³.
 Cá⁴bí⁴jmeé¹ah¹ níaa⁴ah³ hi³ hu²
 hi²ñí³ah³ liáh³xi³ ga³jmeé⁴ chiáh²
 diáh⁴ hi³ na³líy⁴ chiey² Dios. Chiaah¹
 hi³niy³² ba² ni³ gá⁴dxiy³ níaa⁴ah³

duh³ gua³ní³ah³ xi² ga³chiuuh³²
hih⁴ ñáá² xi² booy¹ liih² ni³.

13 Ba² ca³ñiih³² ba² ga³cuoa⁴²ah¹
jmi²heé¹ Dios, chiaah¹ liáh³
gá⁴niuu³ah³ fáh⁴liu⁴ chiáh² hi³
gá⁴hee²ah¹ niaá⁴ah³ ni³ mi²ja³
gá⁴niuu³ah³ dsaá². Gá⁴chia³ah³
cuay¹ná² hi³ jmíy³ fáh⁴liu⁴ chiáh²
Dios ja³, há⁴ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² dsa³
ja³. Baáy⁴ lii⁴ ba² hi³ liáh³ja³ chiaah¹
dsa³guáy² niaá⁴ah³ hi³ ma³taá³ah³
ni³. **14** Du³ñuúh²a⁴, ree³ ba² gá⁴lí⁴
chiaá²ah³ chiaáh¹ah³ diáh⁴ dsa³
ñuúh⁴guah³ hi³ nieeyh⁴² vó⁴ Judea,
déh¹ feh²a² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³
chiáh² Cristo Jesús. Chiaah¹ hi²xiáh³
mi³hee³² cá⁴dah²jmeéh⁴ niaá⁴ah³
diáh⁴ oóh²ah³ ni³, ja³ ba² liáh³xi³
gá⁴ciy² diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³
vó⁴ Judea ni³, vih²chiaah¹ diáh⁴
israelitas, dsa³ oóy² diáh⁴.
15 Diáh⁴ israelitas ni³ cá⁴dah²jýh⁴
Ñúh³a² Jesús, ba² cá⁴dah²jýh⁴
diáh⁴ profetas chiéy² diáh⁴. Baáy⁴
ja³ní⁴ ma³dah²hóy⁴ jniaah¹. Há⁴hé³
ca³dah²jmee⁴ liáh³xi³ ga³lí³ dsi²
Dios, ba² di³na³chiy⁴ chieéy¹
liáh⁴jý³ diáh⁴ dsa³, **16** chiaah¹
hi²xiáh³ dí⁴dah²tiuúy² chiaa⁴²ah¹
hi³ ga³he⁴²ah¹ diáh⁴ hi³ há⁴hé³
na³lý⁴ israelitas duh³ hí⁴jooy³
hí⁴bé² dsaa² chiáh² diáh⁴. Liáh³ja³
dsa³lí³ dse³taáh² gih¹ dsaa² chiáh²
diáh⁴. Joó⁴ mi³hi³² hí⁴bí⁴chiy⁴ diáh⁴
cáh³ti³² Dios ni³.

Gá⁴lí⁴ dsi² Pablo ja³ dsaa³²
caáh³ Tesalónica

17 Du³ñuúh²a⁴, liáh³ gá⁴tiu⁴²ah¹
niaá⁴ah³ ca³jii³, há⁴hé³ gá⁴hí¹h⁴
dsi³²ah¹ niaá⁴ah³ cáh³ti³² gu³xi³
ba² jmiih⁴. Xiáh³ hi³ gá⁴jmee²ah¹
fáh⁴dxá⁴tiey¹ hi³ dsa³nia⁴²ah¹

niaá⁴ah³ ba², chiaah¹ cuay¹ná²
gaáy³ déh¹ dí²joo⁴²ah¹ niaá⁴ah³.

18 Jmíy³heéy³ dí²dsa³nia⁴²ah¹
niaá⁴ah³. Jniá³ Pablo la³ jmíy³
ma² jáh³ tiaah² gá⁴tá⁴ gá⁴híy⁴ hi³
ñii⁴ ya³me⁴á⁴ niaá⁴ah³, joó⁴ gá⁴jní²
fi¹ chiaa⁴²ah¹ Hi³há⁴dxúy⁴ ni³.

19 Hi²xiáh³ déh¹ dí²joo⁴²ah¹ niaá⁴ah³,
chiaah¹ nia⁴²ah¹ ba² hi³ jmíy³
niaá⁴ah³ hi²bi³jee⁴²ah³ dsi³²ah¹ mi²
mi³hí⁴güey³ Ñúh³a² Jesucristo
ni³. ¿He² ni³ hi³ bií⁴ niaa³²ah¹
chiaa⁴²ah¹ mi²ja³? ¿Hi² jmíy³
bí⁴je²ah¹ hi²joo⁴²ah¹ mi²ja³? ¿Xi²
há⁴hí³ niaá⁴ah³ ni³? **20** Há⁴hé³ xa³
dxaáh² cáh³ti³², niaá⁴ah³ ba² jmíy³
niaa³²ah¹ chiaa⁴²ah¹ mi²ja³, niaá⁴ah³
ba² hi²bi³jee⁴²ah³ dsi³²ah¹.

3 Hi³ja³ liáh³caáh³ há⁴hé³
máh⁴ hí⁴tiaá⁴ah¹ ja³, mi²ja³
gá⁴tia² gá⁴hi²ah¹ hi³ na³fáy⁴ gih¹
hi³ hi²cueeh⁴²ah¹ voo³²ah¹ fií³
Atenas la³, **2** baáy⁴ duh³ gá⁴xi⁴²ah¹
du³ñuúh²a⁴ Timoteo ni³ dsá⁴ñi³
niaá⁴ah³. Chiaah¹ na³cuh⁴²ah¹ ba²
ga³he⁴²ah¹ juúh⁴ dxú⁴ chiáh² Cristo
ni³. Hi³ja³ hi³niy³² ni³ hí⁴jooy³
hí⁴cuoó⁴ niaá⁴ah³ gih¹ hi³ bií³²ah³.
Ba² hí⁴dsá⁴tiaa² chiaá²ah³ duh³
hí⁴dsá⁴taá³ah³ gih¹ dxú⁴, **3** duh³
gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴tá⁴ hí⁴hí⁴
ñuú³ vih²chiaah¹ hi³ ciy³beeyh³².
Chiaah¹ mi³maá³ah³ ba² hi³ ga³jmee⁴
hí⁴chiíh² hí⁴beéh²a². **4** Chiaah¹
gá⁴xiíh²ah¹ ba² niaá⁴ah³ liáh³ rúh⁴
niaah⁴²ah¹ chiaah²ah¹ niaá⁴ah³
hi³ hí⁴chiíh² hí⁴beéh²a², baáy⁴
mi³joó³ah³ ba² hi³ liáh³ja³ mi³dsa³lí³.
5 Hi³ja³ liáh³caáh³ há⁴hé³ máh⁴
hí⁴tieéy⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴si⁴⁴á⁴ Timoteo
ni³ hi³ dsá⁴ñi³ niaá⁴ah³ duh³ hí⁴dsaa⁴
dsiy⁴ hi³ xi² rúh⁴ ca³gua³taá³ah³
ba² dxú⁴. Hi²xiáh³ tay⁴hiy⁴ ñuú³

chiaah¹ liáh³ ba² ma³ya³dsaa³ hiíh⁴
chiaá²ah³ hi³há⁴dxúy⁴ ni³, hi³ja³
liáh³ ba² há⁴hé³ máh⁴ cuaay¹ná² ta²
hi³ gá⁴jmeé²ah¹ ja³.

6Joó⁴ ja³ní⁴ ma³güeyh³² caáh³ la³
Timoteo ni³ hi³ naáy³ Tesalónica,
jmeé⁴ juúh⁴ hi³ rúh⁴ ca³gua³taá³ah³
ba² dxú⁴. Ba² hi²xiáh³ naá⁴ah³
oóh²ah³ féh³ síh⁴ jniaah¹, hi³ja³
hi²xiáh³ jé⁴ dsi³²ah¹. Ba² síh⁴
jniaah¹ hi³ ca³niih³² ba² lííh⁴ há²ah³
jniaah¹. Ba² dí²joó³ah³ jniaah¹, ja³ba²
liáh³xi³ jniaah¹ dí²joó⁴²ah¹ niaá⁴ah³
ni³. **7**Hi³ja³ du³nuúh²a⁴, gu³xi³
ba² hi²xiáh³ cih³beeh³²ah¹ la³ joó⁴
ja³ní⁴ hi²xiáh³ ma³lí³feh³ dsi³²ah¹
hi³ ma³dsaá⁴ dsi³²ah¹ hi³ rúh⁴
ca³gua³taá³ah³ ba² dxú⁴. **8**Hi³ja³
ja³ní⁴ ma³lí³bii³²ah¹ caáh³, chiaah¹
hi³ ma³niu²ah¹ hi³ niaah⁴²ah³ ba²
xiaa³dsaa³² liáh³xi³ niaá⁴ Núh³a²
ni³. **9**Hi³ja³ há⁴hé³ jlíh³ hí⁴yey³
hí⁴jooy³ hi³ hi²cuoo²ah¹ jmi²heé¹
Dios liáh³niih¹ hi³ ga³jmeé⁴, chiaah¹
cuaay¹ná² gaáy³ díf¹ jé⁴ tuh³dsi³²ah¹
rúh⁴ni² Dios ni³ vih²chiaá²ah³.

10Jmii⁴ ni³ voo⁴ ni³ jmíy³ fáh⁴jiíh⁴
lí⁴ chiaa⁴²ah¹ ga³ñii⁴²ah¹ chiáh²
Dios hi³ hu² hí⁴jooy³ dsa³nia⁴²ah¹
niaá⁴ah³ caáh³, duh³ hi²cuoo²ah¹
niaá⁴ah³ hi³ rúh⁴ jmeé⁴ gih¹
chiaá²ah³ chiáh² hi³ ca³gua³taá³ah³
ni³.

11Hu² ñaa² Núh³a² Dios chiaa⁴²a²
ni³, chieéy¹ Núh³a² Jesucristo ni³
hí⁴niá² fi¹ chiaa⁴²ah¹ duh³ hí⁴jooy³
dsa³dxia⁴²ah¹ dsa³nia⁴²ah¹ niaá⁴ah³.

12Ba² naáy⁴ hi³ hu² hí⁴jmeé⁴ Núh³a²
ni³ hi³ hi²jmeé³ah³ naá⁴ah³ oóh²ah³
gih¹ caáh³liaáh³. Ba² há⁴ja³ tí¹
diáh⁴ oóh²ah³ hi²jmeé³ah³ naá⁴ah³,
hu² liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ ba², ja³ ba²
liáh³xi³ niaa³²ah¹ jniaah¹ niaá⁴ah³

ni³. **13**Gua²cuo⁴ niaá⁴ah³ gih¹
hi³ bii³²ah³, duh³ hí⁴xi³ hí⁴ñí³ah³
cáh³ti³². Mi²ja³ há⁴hé³ xa³ hi³
dsá⁴yaáh²ah³ cáh³ti³² rúh⁴ni² Núh³a²
Dios mi² mi³hí⁴güey³ caáh³ Núh³a²
Jesucristo ni³ chieéy¹ liáh⁴jíy³ diáh⁴
hi³ na³xi³ na³ñíy³ chieéy².

Hi²yaa²a² dxú⁴ duh³ hí⁴lí³
dxú⁴ dsí² Dios

4Ja³ní⁴ yáh¹ du³nuúh²a⁴,
ga³ñii⁴²ah¹ caa³ jmi²heé¹
chiaá²ah³. Gá⁴hee²ah¹ ba² niaá⁴ah³
liáh³xi³ ga³jmeé⁴ hi²ni³ah³ duh³ja³
hí⁴jé⁴ dsí² Dios ni³ hí⁴jooy²
niaá⁴ah³. Baáy⁴ jmi²heéy¹ Dios hi³
mi³jmeé³ah³ ba² dxú⁴. Joó⁴ ja³ní⁴
ga³ñii⁴²ah¹ chiaá²ah³ dxí⁴lieey³²
Núh³a² Jesús ni³ hi³ hu² hi²jmeé³ah³
heéy³ gih¹ caáh³liaáh³.

2Mi³maá³ah³ ba² liáh³xi³ ga³jmeé⁴
hi²jmeé³ah³ chiaah¹ gá⁴hee²ah¹
ba² niaá⁴ah³ liáh³xi³ féh³ Núh³a²
Jesús ni³. **3**Niaá⁴ Dios hi³ hi²ni³ah³
na³xi³ na³ñí³ah³ ba², há⁴hé³
ga³jmeé⁴ cáh³ti³² hi²jmeé³ah³
ga³ah³. **4**Liáh³ja³ liáh³ja³ah³
ga³jmeé⁴ hí⁴lí³ah³ hi³ hi²haáh⁴ah³
hí¹ voóh²ah³ duh³ hi²ni³ah³ na³xi³
na³ñí³ah³ baáy⁴ ná⁴cuaá¹ah³ ba².
5Há⁴ hi³cuo³²ah³ voóh²ah³ caa³
cuaay¹ná² hi³ ga³ñii⁴ há²ah³ liáh³xi³
ca³dah²jmeé⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³
dí³cuiiy⁴ Dios. **6**Gu³xi³ hí³ há⁴hé³
ga³jmeé⁴ hí⁴juúy² du³nuúh² hi³
hí⁴jmeé⁴ gay³ chieéy¹ mí⁴chiáh²,
chiaah¹ hi³ bi³cuaáy¹ ba² ja³.
Chiaah¹ hí⁴bí⁴chiy⁴ Dios ni³ diáh⁴
hi³ ca³dah²jmeé⁴ liáh³ja³, ja³ba²
liáh³xi³ gá⁴xiíh²ah¹ niaá⁴ah³ ni³.
Chiaah¹ cá⁴bí⁴xih¹ah¹ ba² há²ah³
chiáh² hi³ni³. **7**Há⁴ja³ hi³ hi²yaa²a²
mi³hee³² ni³ gá⁴dxiy³ jnia² Dios ni³,

hi³ hi²yaa²a² na³xi³ na³ɲi³a² ba² ni³
niaá⁴ ni³. **8**Hi³ja³ liu³u²xi³ xey³ dsa³
hi³ há⁴hé³ niaá⁴ chiáh² fáh⁴liu⁴ la³,
há⁴ja³ hi³ chiüü⁴ juúh⁴ chieéyh¹ dsa³
ja³. Hi³ chiüü⁴ juúh⁴ chieéyh¹ Dios
ba² ja³, hí³ba² hi³ ma³cuóy² jnia²
Espíritu chiéy² duh³ hí⁴bí⁴jmeéy³
jnia².

9Há⁴hé³ máh⁴ ná⁴dsi¹ hiíh⁴
hi²fooh¹a² niaá⁴ah³ hi³ hi²jmeé³ah³
naá⁴ah³ oóh²ah³ chiaah¹ ma³heé⁴
ba² niaá⁴ah³ ñaá² Dios ni³ hi³ni³.

10Ba² heéyh³ ba² mi³jmeé³ah³
naá⁴ah³ diáh⁴ du³ñuúh²a² hi³
nieeyh⁴² na³caáy⁴ vó⁴ Macedonia
xi² niaah⁴²ah³ ni³. Joó⁴ ga³ɲi⁴²ah¹
jmi²heé¹ chiaá²ah³ hi³ hu²
hi²jmeé³ah³ gih¹ caáh³liaáh³.

11Ñi³ah³ xi² há⁴hé³ hí⁴jooy³
hi²ñ³ah³ naá⁴ah³ chiaá²ah³ liáh⁴jy³
dsa³ ba², baáy⁴ hi³jmeé³ah³ heéyh³
ta² chiaá²ah³ voóh²ah³ ba², ja³ba²
liáh³xi³ gá⁴xiih²ah¹ niaá⁴ah³
ni³. **12**Duh³ mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴
hi²bí³feeh⁴ah³ há²ah³ ta² chiáh²
dxeyh⁴. Mi²ja³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³
ca³dsa³taáy³ ni³ hí⁴dah²féh³ hi³
niaah⁴²ah³ ba² dxú⁴.

Liáh³la³ hí⁴lí³ mi² mi³hí⁴güéy³
Ñúh³a² Jesús

13Niaa³²ah¹ hi³ hí⁴dsaá⁴ há²ah³
liáh³xi³ hí⁴lí³ chiáh² diáh⁴ dsa³júy¹,
duh³ há⁴ hi³fiih⁴² há²ah³ liáh³xi³
fiih⁴² dsi² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ xa³ cáh³ti³²
hi³ dxú⁴ hi³ bí⁴je² mi² ma³juy⁴
diáh⁴. **14**Chiaah¹ ca³dsa³taá³a² ba²
hi³ gá⁴júy⁴ Jesús baáy⁴ cá⁴lí⁴jiih⁴
caáh³. Hi³ja³ ba² ni³ ca³dsa³taá³a² hi³
hí⁴bí⁴jiiyh³ Dios ni³ diáh⁴ hi³ ma³juy⁴
hi³ gá⁴taáy³ chiáh² Jesús.

15Hi³ja³ ni³ ga³fooh³²a⁴ niaá⁴ah³,
ja³ba² liáh³xi³ gá⁴síh⁴ jniaah¹ Jesús

ni³ hi³ há⁴hí³ jnia² na³jiih⁴a² ni³
dsa³dxii²a² dsa³jéy⁴, liáh³xi³ diáh⁴
dsa³júy¹ mi² mi³hí⁴güéy³ caáh³.

16Chiaah¹ mi² mi³hí⁴yá⁴xiaá³ Ñúh³a²
ni³ yuuh¹ güii³, mi²ja³ hi²xiáh³
ba³lu³ hí⁴chiuúh² híh⁴, hí⁴yá⁴niuúh³
ñii² jay³ *arcángel, ba² hí⁴hiih²
trompeta chiáh² Dios. Mi²ja³ diáh⁴
hi³ ma³juy⁴ hi³ gá⁴taáy³ chiáh²
Cristo ni³ hí⁴jiih⁴ dsa³jéy⁴. **17**Ja³ba²
hí⁴dxá⁴hee⁴²a² jnia² na³cueeh⁴²a²
na³jiih⁴a² ni³, hí⁴xeéyh² jnia² Ñúh³a²
Jesús ni³ jee⁴² jni² na³cuh⁴²a²
chiaah²a² diáh⁴ hi³ ma³lí³jiih⁴ ja³,
duh³ hí⁴jiih⁴²a² chiaah²a² ñaá² ni³
jee⁴² dxí³. Mi²ja³ hi²yaa²a² chiaah²a²
Ñúh³a² ni³ ca³ñiih³². **18**Hi³ja³
hi³cuoo³²ah³ oóh²ah³ hi³ bí⁴
chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ la³.

5 Joó⁴ há⁴hé³ ná⁴dsi¹ hiíh⁴
hi³ hi²xiih²ah¹ niaá⁴ah³
du³ñuúh²a⁴, hi³ he² jmi¹ hí⁴lí³
liáh³xi³ ga³he⁴²ah¹ la³. **2**Mi³maá³ah³
ba² dxú⁴ hi³ du³chiaa²u² há⁴hé³ xíh²
dsi³²a² mi² mi³hí⁴dxá⁴héy³ jmi¹
chiáh² Ñúh³a² ni³. Caá³ há⁴hé³ xíh²
dsi³²a² ba² hí⁴güéy³ liáh³xi³ ga³lí³
mi² voo⁴ mi² ga³dxaa³² jay³ dsa³hii³.
3Liáh³caáh³ dah²féh³ liáh³la³:

“Hi²xiáh³ dñh¹ dxú⁴ niaah⁴²a² la³,
há⁴hé³ xa³ dsa³lí³ cáh³ti³²”, mi²ja³
caa³ ba² dñh¹ hí⁴dsá⁴yeéy⁴ diáh⁴
cáh³ti³². Ja³ba² liáh³xi³ ga³ciiyh³²
jay³ m³ hi³ mi³hí⁴say³ mi²jaá², hi³
caa³ ba² dñh¹ ca³lí³liaá² cuuh⁴ chiáh²,
liáh³ja³ hí⁴chiúyh² diáh⁴. Baáy⁴ há⁴hé³
máh⁴ jmiih⁴ hí⁴lí³ hí⁴lieéy³ diáh⁴.
4Joó⁴ niaá⁴ah³ du³ñuúh²a⁴, há⁴hé³
niaah⁴²ah³ xi² ñu³haah³, hi³ja³ há⁴hé³
xa³ he²chiaah¹ ja³ hi³ há⁴hé³ xíh²
há²ah³ jmi¹ mi²ja³. He²chiaah¹ ja³
hi³ hí⁴chiíh²ah³ liáh³xi³ ga³lí³ mi²
ga³guáy³ jay³ dsa³hii³. **5**Liáh⁴ji³ah³

niaá⁴ah³ mi³na³hii⁴ah³ chiáh² ya⁴²jmií⁴
ni³, mi³na³hii⁴ah³ chiáh² jmií⁴ ba².
Chiaah¹ jnia² ma³taá³a² ni³ há⁴hé³
máh⁴ na³hii⁴²a² chiáh² voo⁴. Ba² há⁴hé³
máh⁴ na³hii⁴²a² chiáh² xi² ñu³haah³.
6Hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ ga³jmeé⁴
hi²jmeé²a² liáh³xi³ diáh⁴ hi³ na³guiiy³.
Hi²yaa²a² na³ñi²a² ba², baáy⁴
chi³liíh⁴a² ba². **7**Chiaah¹ voo⁴ ba²
ca³dah²guiiy³ diáh⁴ dsa³. Ba² voo⁴ ba²
ca³li³hii⁴ diáh⁴. **8**Joó⁴ jnia² yáh¹, jmií⁴
ba² na³hii⁴²a² jnia², hi³ja³ ga³jmeé⁴
hi²yaa²a² chii³liíh⁴a² ba². Ga³jmeé⁴
hi²jmeé²a² niaa³²a² oóh²a², ga³jmeé⁴
dsá⁴taá³a² dxú⁴ chiáh² Dios. Mi²ja³
hi⁴jooy³ hi²ha⁴²a² voo³²a² liáh³xi³
ga³jmeé⁴ jay³ soldado hi³ ga³hay³² ñaa²
chieéyh¹ na¹ñi¹ hi³ ga³tiaa³² haah²vó¹.
Ba² ga³taáh⁴ casco dxi² soldado duh³
há⁴hé³ xa³ hi⁴li³ dxi². Hi³ja³ liáh³ja³
jnia² ga³jmeé⁴ hi⁴ji³²a² hi³ heéyh³
ba² ma³bé² dsaa² chiaa⁴²a² Cristo ni³
duh³ há⁴hé³ máh⁴ hi²tia² hi²hi²a² ñuú³
jmiih⁴² hi⁴li³ jnia². **9**Há⁴hé³ gá⁴dxiy³
jnia² Dios duh³ hi⁴chiih² hi⁴beéh²a²
mi² ma³ju⁴²a². Gá⁴dxiy³ jnia² duh³
hi⁴lieéy² jnia² chiáh² dsaa² chiaa⁴²a²
dx⁴lieey³² Ñúh³a² Jesucristo ni³.
10Júy⁴ Jesucristo ni³ vih²chiaa⁴²a²
duh³ hi⁴jooy³ hi²yaa²a² na³cuíh⁴²a²
chiaah²a² ñaa² liáh³ rúh⁴ niaah⁴²a²
jmiíyh⁴²guii³ la³, baáy⁴ mi² ma³ju⁴²a².
11Hi³ja³ hi³cuoo³²ah³ oóh²ah³ hi³ bí⁴
chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ la³. Hi³gua³tiaa¹ah³
chiáh² oóh²ah³ ja³ba² liáh³xi³
mi³jmeé³ah³ ni³.

Liáh³la³ gá⁴hi³ gih¹ ñi²
gá⁴féh³ Pablo ja³

12Du³ñuúh²⁴, ga³ñii⁴²ah¹ caa³
jmi²heé¹ chiaá²ah³ hi³ hi²jme¹ah³
cuay¹ná² diáh⁴ hi³ ca³dah²jmeé⁴ ta²
chiáh² Ñúh³a² ni³ jee⁴² chiaá²ah³,

diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² chiaá²ah³ duh³
hi⁴dah²bi³xih³ há²ah³. **13**Hi³jmeé³ah³
naá⁴ah³ diáh⁴ dxú⁴ cáh³ti³² vih²chiaah¹
ta² hi³ ca³dah²jmeé⁴ ni³. Hi³ñi³ah³
naá³ah³ liáh³ja³ liáh³ja³ah³ ba².

14Ba² ga³ñii⁴²ah¹ chiaá²ah³
du³ñuúh²⁴, hi³bi³xih¹ah³ dsí² diáh⁴ hi³
há⁴hé³ dí⁴dah²jmeé⁴ ta². Hi³cuoo³²ah³
hi³ bí⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ di³ñi³² xi³
jmiih⁴ hi⁴dah²jmeé⁴, hi³gua³tiaa¹ah³
chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ mi³dí³li³y³ dxú⁴
fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios, baáy⁴ hi³jmeé³ah³
xa³ fáh⁴jee³² chiaá²ah³ chiaáh¹ah³
liáh⁴ji³ dsa³ ba².

15Xi³ah³ ba², gu³xi³ hí³ niaá⁴ah³
há⁴ hi³jiih¹ah³ chiáh² diáh⁴ hi³
ca³dah²jmeé⁴ niaá⁴ah³ mi³hee³².
Hi³jmeé³ah³ dxú⁴ há²ah³ ba²
chiaáh¹ah³ diáh⁴ oóh²ah³, baáy⁴
chiaáh¹ah³ liáh⁴ji³ dsa³ ba².

16Ca³ñiíh³² ba² hi³ñi³ah³ jé⁴
túh²há²ah³. **17**Hi³liu⁴²ah³ Dios liáh⁴ji³
fiíy⁴. **18**Jii⁴ lí⁴ hi³ ga³li³ chiaá²ah³,
ga³jmeé⁴ hi²cuoo¹ah³ jmi²heé¹ Dios,
chiaah¹ liáh³ja³ niaá⁴ Dios ni³ hi³
hi²jmeé³ah³ niaá⁴ah³ ca³gua³taá³ah³
chiáh² Cristo Jesús ni³.

19Há⁴ hi³tiúh⁴²ah³ liáh³xi³
ca³bi³jmeéy³ niaá⁴ah³ Espíritu
chieéy² Dios ni³. **20**Há⁴ hi³fáh³ah³ hi³
há⁴hé³ xiáh³ niaáh² fáh⁴liu⁴ chiáh²
diáh⁴ hi³ ca³dah²ñiy³² juúh⁴ chiáh²
Dios. **21**Hi³ca³ah³ cuay¹ná² dxú⁴
cáh³ti³² mi² ga³nuu³ah³, duh³ mi²ja³
hi²jmeé³ah³ chiaá²ah³ diáh⁴ hi³ dxú⁴
ba². **22**Hi³jmeé³ah³ cáh³ti³² ca³jaa¹ jii⁴
lí⁴ hi³ mi³hee³².

23Ga³ñiy⁴ chiáh² Dios hi³ naáy³
chieéyh¹ jnia² ni³, hi³ hu² hi⁴bí¹xi³
hi⁴bí⁴ñiy³ niaá⁴ah³ dxú⁴ cáh³ti³². Ba²
ga³ñiy⁴ hi³ gua²heé³ hi¹ fáh⁴jiih⁴
chiaá²ah³ baáy⁴ na³caáy⁴ cuerpo
chiaá²ah³, duh³ja³ na³xi³ na³ñii³ah³

cáh³ti³² mi² mi³hí⁴güéy³ caáh³ Ñúh^{3a2}
 Jesucristo ni³. **24**Dios hi³ ma³dxiy³
 niaá⁴ah³ ni³, jmíyh³ há⁴hé³ jlñh³
 hí⁴tiuú² cáh³ti³², hi³ja³ hí⁴jmeé⁴ ba² jii⁴
 hi³ ma³féh³ hí⁴jmeé⁴.

La³ dsa³féh³ liáh³xi³ gá⁴jooy³
 xi³ chiáh² Pablo ja³

25Du³ñuúh^{2a4}, hi³liu⁴²ah³ Dios
 chiaa⁴²ah¹.

26Hi³hí¹ah³ hi³jmeeh³²ah³
 diáh⁴ du³ñuúh²ah³, hi³cuh³ah³
 ñi² oóh²ah³ joó⁴ há⁴ja³ dxaáh²
 cuaay¹ná².

27Liáh³xi³ taah⁴ ta² Ñúh^{3a2} ni³,
 ga³ñiiy⁴ jmi²heé¹ chiaá²ah³ hi³
 hi²ho³ah³ xi³ la³ xi² ca³dah²nuu³
 liáh⁴jiy³ diáh⁴ du³ñuúh^{2a2} ni³.

28Cua²li³chiéy^{h1} niaá⁴ah³ Ñúh^{3a2}
 Jesucristo ni³. Amén.